

隆重纪念世界著名漫画大师查尔斯·舒尔茨诞辰90周年

史努比漫画全集

【拾肆】1977-1978

THE CLASSIC
COLLECTION

[美]查尔斯·舒尔茨 著
时尚正嘉 译

OF
SNOOPY™



成功固然是一件好事，但它并不好玩。在每个兴奋的
成功者背后，都有成千上万个失败者在用笑话安慰自己。

——查尔斯·舒尔茨



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

THE CLASSIC COLLECTION OF
SNOOPYTM
史努比漫画全集

【拾肆】
1977-1978

[美]查尔斯·舒尔茨 著
时尚正嘉 译



© 2012 Peanuts Worldwide LLC, Peanuts.com
A Licensing Programme of RMTM



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

图书在版编目 (CIP) 数据

史努比漫画全集. 14, 1977~1978 / (美) 舒尔茨 (Schulz, C.) 著 ; 时尚正嘉译. —北京: 中国水利水电出版社, 2012.4

ISBN 978-7-5084-9563-7

I. ①史… II. ①舒… ②时… III. ①漫画—作品集—美国—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第044449号

PEANUTS is a registered trademark of Peanuts Worldwide LLC

Licensing Agent: RM Enterprises(BVI) Ltd

©2012 Peanuts Worldwide LLC, Peanuts.com

A Licensing Programme of RM™

All rights reserved.

Chinese translation copyright © 2012 by BeiJing Zhengjia Fashion & Culture Communication Co., Ltd.

书 名 作 者 出版发行 经 售	史努比漫画全集 [拾肆] (1977—1978) [美]查尔斯·舒尔茨 著 时尚正嘉 译 中国水利水电出版社 (北京市海淀区玉渊潭南路1号D座 100038) 网址: www.waterpub.com.cn E-mail: sales@waterpub.com.cn 电话: (010) 68367658 (发行部) 北京科水图书销售中心 (零售) 电话: (010) 88383994、63202643、68545874 全国各地新华书店和相关出版物销售网点
授 权 商 印 刷 规 格 版 次 定 价	北京时尚正嘉文化传播有限责任公司 北京新华印刷有限公司 190mm×245mm 16开本 14印张 200千字 2012年4月第1版 2012年4月第1次印刷 27.20元

凡购买我社图书, 如有缺页、倒页、脱页的, 本社发行部负责调换。

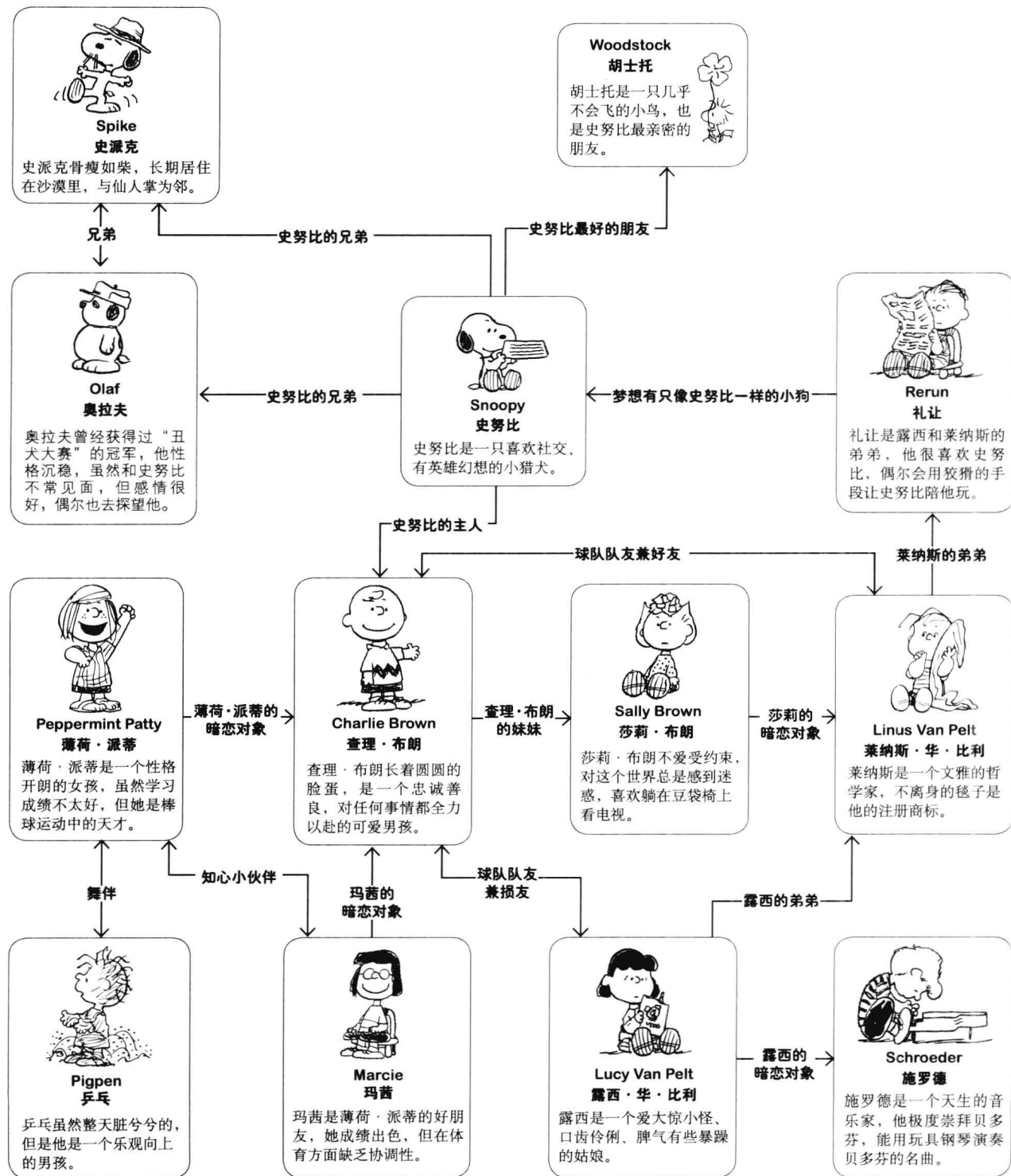
版权所有·侵权必究

史努比大事年表

1950年	10月2日,《花生漫画》开始每天在7种报纸上刊登。	1972年	冰上笨蛋舞蹈团电视特别节目——《史努比国际冰上笨蛋演出》播出。
1952年	1月6日,《花生漫画》周日版发行。 第一本漫画集出版,由莱因哈特公司发行。	1973年	舒尔茨在旧金山获得“年度大哥哥奖”。 美国政府以史努比作为节约能源宣传标志。 舒尔茨以电视特别节目《查理·布朗的感恩节》获得艾美编剧奖。
1955年	查尔斯·舒尔茨获得国家漫画学会的“鲁本奖”。	1974年	舒尔茨担任帕萨迪纳玫瑰花车大游行的总领队。
1958年	耶鲁大学命名舒尔茨为年度漫画家。	1975年	电视特别节目《运动精神可佳的查理·布朗》获得艾美奖。
1960年	获得全国教育学会的“校钟奖”。 贺轩贺卡公司出版一系列《花生漫画》人物卡片。	1976年	电视特别节目《查理·布朗,生日快乐》获得艾美奖。
1962年	决心公司出版《抱小狗真快乐》。 全国卡通学会颁发“年度最佳幽默漫画”奖。	1978年	舒尔茨被蒙特利尔的“国际幽默厅”命名为年度漫画家。
1963年	印第安那州的安德林学院颁发荣誉学位。	1980年	电视特别节目《查理·布朗,人生如戏》获得艾美奖。
1964年	约翰·诺克斯公司出版罗伯特·肖特所作的《史努比的福音》。 查尔斯·舒尔茨第二次获得全国漫画学会的“鲁本奖”。	1983年	电视特别节目《查理·布朗,我们学到了什么》获皮巴第奖,其原因是“杰出的道德公众服务广播”。
1965年	4月9日,《花生漫画》漫画登上《时代》周刊封面。 电视特别节目《查理·布朗过圣诞》赢得艾美奖、皮博迪奖。 10月10日,“红色男爵”系列故事加入。	1984年	《花生漫画》因在2000种报纸上刊登而创吉尼斯世界纪录。
1966年	舒尔茨获得加州圣玛莉学院的人文荣誉博士学位。 电视特别节目《查理·布朗与南瓜大王》播映。	1985年	奥克兰博物馆《花生漫画》展区的“查尔斯·舒尔茨的艺术展”开幕。
1967年	纽约艺术指导人协会向舒尔茨颁发“成就证书”。 3月17日,史努比与查理·布朗登上《生活杂志》封面。 3月7日,舞台剧《查理·布朗,你是个好人》在非百老汇主流剧院上演,持续4年。	1989年	舒尔茨授权瑞塔·格蕾丝莉·约翰逊撰写的传记《老天爷》出版。
1969年	史努比与查理·布朗登上阿波罗10号太空船。 4月12日,露西与史努比登上《星期六评论》封面。 圣塔罗莎的“红木帝国冰宫”开幕。	1990年	舒尔茨获法国文化部颁发的“文化艺术奖”。 巴黎卢浮宫举办“流行史努比”展览。 华盛顿国家历史博物馆举办“这是你的童年,查理·布朗——美国文化中的儿童,1945年至1970年”展览。
1970年	史努比加入“冰上笨蛋”冰上舞蹈团。	1992年	蒙特利尔艺术博物馆举办“史努比——大师之作”展览。 意大利文化部授予舒尔茨“成就奖”。
1971年	6月17日成为圣地亚哥的“史努比日”,舒尔茨获得该市的钥匙。 史努比出版《暴风雨的黑夜》(霍特·莱茵哈特、温士顿联合出版)。 史努比、查理·布朗、莱纳斯、露西与胡士托登上《新闻周刊》封面。 史努比加入“假日冰宫”冰上舞蹈团。	1995年	为庆祝《花生漫画》诞生45周年,休斯顿宇航中心举办“月球之旅——向舒尔茨致敬”展览。
		1996年	好莱坞星光大道新增一颗星,以向舒尔茨致敬。
		1997年	作曲家爱伦·兹维里奇的作品《花生村画廊》在卡内基音乐厅首演。
		1999年	新版《查理·布朗,你是个好人》在百老汇上演。

史努比和他的伙伴们

THE PEANUTS GANG





1977

一个小小的插曲使查理·布朗流露出一点点进攻的天性，并将环保主义的概念引进史努比漫画世界中来。这一年里，查理·布朗少有地行使了暴力，对着那棵一再吞食风筝的可恶的大树，“狠狠咬上一口”。倒霉的事情不可避免地出现了，查理·布朗很快就收到来自环保组织的严厉信函。在露西等人的起哄下，确信自己将遭受刑事起诉并害怕被关进监狱的查理·布朗开始了自我流亡的行程，并短暂地充当了一支全部由矮子组成的棒球队的教练。



●你昨天一定是又去了派对……你睡了一整天！



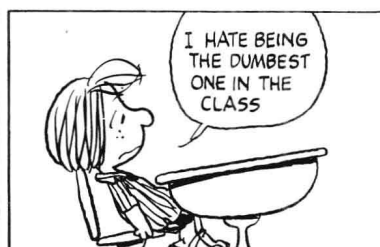
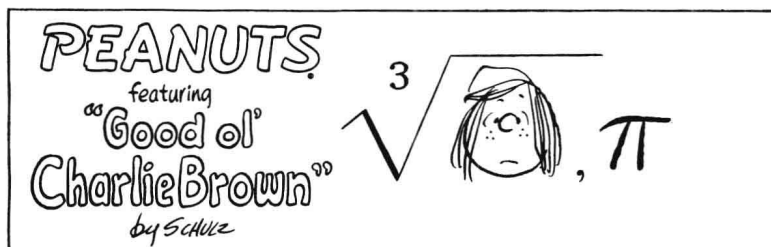
●那是个很糟糕的派对……我没有找到爱情，而且喝了很多根汁啤酒，现在我感到好像老了30岁！



●好了，这是你的晚餐。



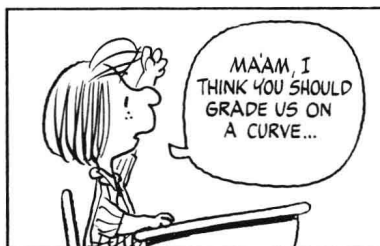
●算了，我还是回去躺着吧！
●新年快乐



●我讨厌自己是班上最笨的一个！



●我考试肯定又不及格！



●老师，我觉得你的评分应该按曲线……



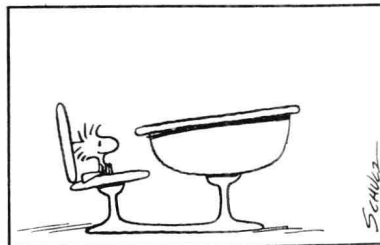
●我想这是我能及格的唯一机会……



●如果我发现有人答得比我还少，那么我就及格了，好吗？好吗？

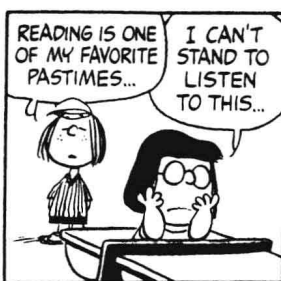


●好了，我已经找到那个人了……

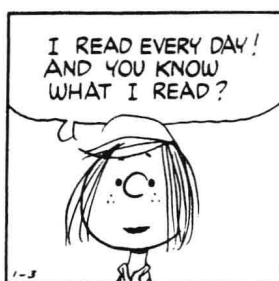




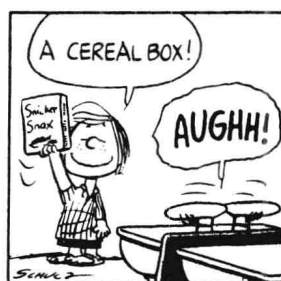
● 圣诞假期阅读报告!



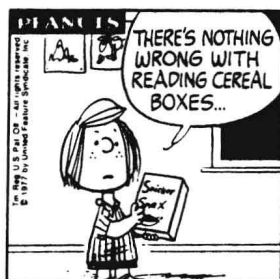
● 读书是我最喜欢的休闲方式之一……
● 我听不下去了……



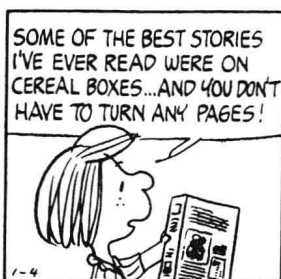
● 我每天都阅读……你知道我读什么吗?



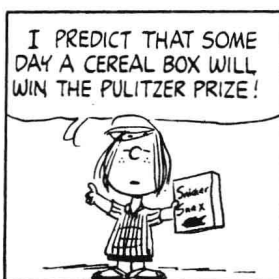
● 麦片的盒子!
● 啊啊!



● 读麦片盒子也没什么不对……



● 上面有我读过的最好的故事，而且又不用翻书!



● 我预言：麦片盒子有一天会得普利策奖!



● 看到了吗，玛茜? 我做到了!
● 你真是个怪人，先生!



我能凭表演“滑冰的帽子”赚大钱了!



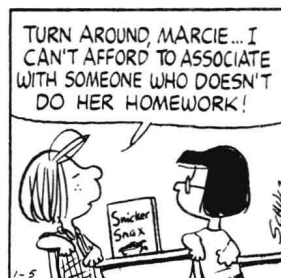
●她在跟你讲话呢，玛茜……
●老师？



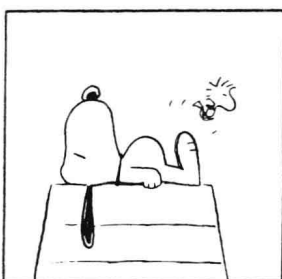
●我的报告？噢，我的天哪！



●老师，她因为忙着烦我，所以忘了读她自己的了！



●转过头去，玛茜！我可不想和不做作业的懒鬼有什么瓜葛！



●慢跑者实在是讨厌鬼！



●那只是雪花……



●就算雪花落在头上也不会让你受伤的……



●雪花总是落在我身上……



●但它们从不停留。



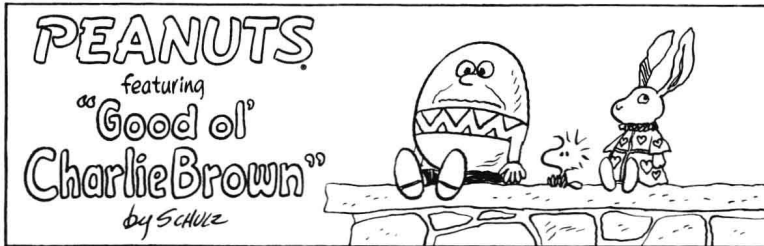
●它们融化是因为我很温暖，惹人怜爱……



●或许可以这样说！



我讨厌自己是班上最笨的一个！



•然后爱丽丝听到有人说话……



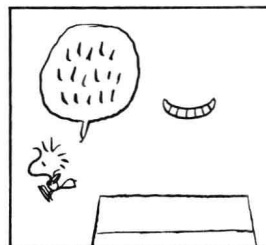
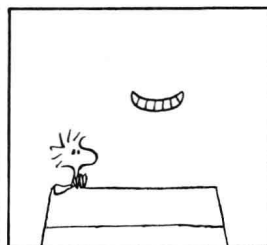
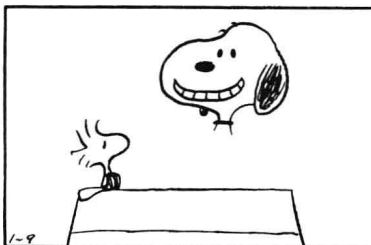
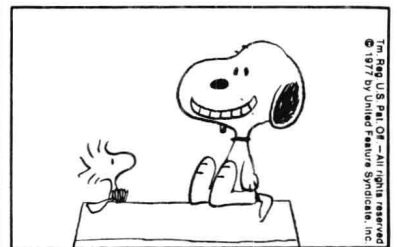
•她抬头一看，原来是那只咧着嘴傻笑的猫！



•你从没见过我玩咧嘴傻笑的把戏，对吧？



•看好了……



•天，我可从来没想到要把它变成每星期一次的系列表演！



●小心那棵树!



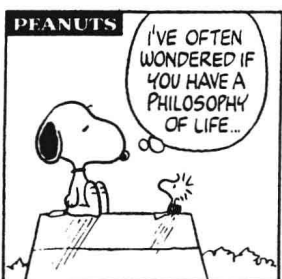
●小心卡车!! 小心篱笆!!



●啊!



●我讨厌从手指缝里看世界!



●我常常在想, 你是否有一套生活哲学……



●我早该想到……



●“小的就是美的!”



●滑冰一半的乐趣在于邂逅女孩儿……



●遇到一些干净清爽的女孩儿也许还能……到她家坐在火炉前喝热巧克力奶!



●你觉得怎样, 甜心?



●不过, 另一半乐趣并不是总那么有趣!



●喂, 甜心!



●咱们两个合作来个双人滑, 怎样?



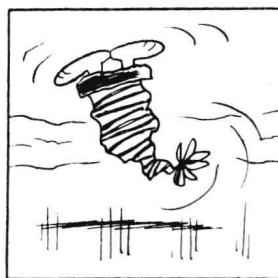
●再想想, 单人滑也不错!



●我可以加入一个冰上表演艺术团……



●我就能凭表演“滑冰的帽子”赚大钱了！



●有一瞬间我和费利克^[1]先生一样的烦恼……

注[1]: 费利克 (1849~1919年), 煤铁工业主, 亦是著名艺术家, 在纽约开有他的艺术博物馆, 陈列着他自己的作品及他收藏的作品, 免费开放供游客参观。



●我来这里陪你……



●但我知道你并不喜欢和我在一起, 所以我只吃糖果了。



●你知道吗, 在和爱人相处时最应该做的事中, 吃糖果排第10位……



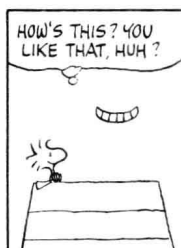
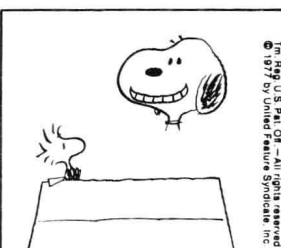
●你不想听听其他9件事吗?



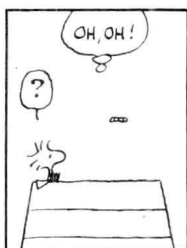
●你想再看一次露牙齿微笑的把戏?



●好的, 看好了……



●好看吗? 喜欢吗?



●噢, 噢!



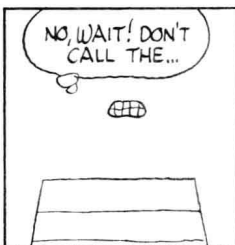
●我想我们有麻烦了……



●我变不回去了!



●你最好去打电话求救……
打给我妈妈! 打给胡迪尼!
打给雅伯大法师! 打给任何人!!



●不, 等等! 不要打给……



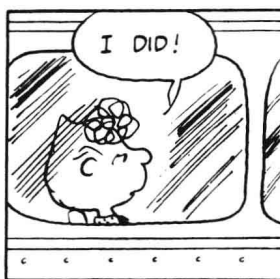
●……消防队。



●我讨厌去考察旅行!



●我还以为你喜欢呢……你不是说过上次考察,你知道了些很重要的东西吗?



●我是说过!



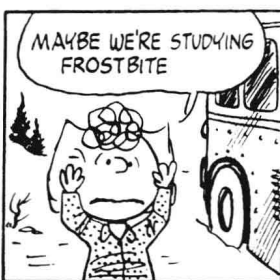
●我知道了原来我是会晕车的!



●干吗下大雪还要参加什么实地考察旅行呢?



●我们要学什么呢?华盛顿在弗吉谷^[1]?



●还是我们在了解冻疮?



●如果我的耳朵真被冻掉了,我就起诉学校的董事会!

注[1]: 弗吉谷位于宾夕法尼亚州,是数次著名战役的战场。



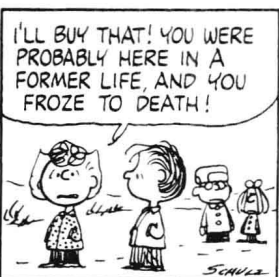
●这个地方很熟悉,你不觉得吗?



●我知道他们为什么带我们来这里,因为学校已人满为患……



●他们会把我们扔在这儿不管!
●我只是觉得这里似曾相识……



●我同意!你前生可能就是在 这里,然后你被冻死了!



●我觉得我好像来过这里……
●她说什么?老师说了什么?



●她说这就是冬天的农场……还说雪会把土地和寒冷隔开……



●很聪明,农民伯伯一定很聪明……
●那是肯定的……



●我们站在他的冻死人的地里,但他自己却在家里看电视!



●我很讨厌野外教学!



●什么时候可以回到车上去?
●那个马棚……



●我记起来了!



●松菇!
●莱纳斯!



●松菇!
●莱纳斯! 你在这儿干什么?



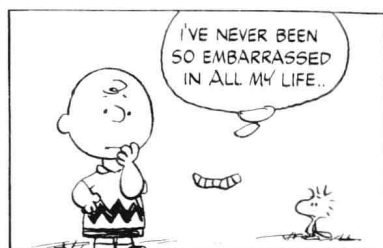
●我们班在做野外教学……你在这里干什么呢?



●和以前一样, 看望我的祖父
啊……我刚好……



●这里发生什么事了?!



●我一生中从未如此尴尬……



●什么事?
●屏住呼吸……



●我们遇到了
“复原”的
困难!



●史努比玩他的“查沙猫兔犬”式
的把戏, 但现在无法复原……



●你觉得这是个心理障碍吗?
●可能……



●但也有可能他只是没有图像……



●当我们家电视机
没了图像, 只要
用力一拍它就好
了……



●砰!!



●挺有用的……但我的电器维修费
要比心理咨询费贵很多!



●发生了什么事? 校车要走了!!
你是谁?



●你和我的男朋友在马棚里干吗?
●这是我祖父的马棚, 我想待在这儿就待在这儿!



●我不是你的男朋友!
●你是!
●他不是!



●莱纳斯比较喜欢我!
●才不是呢!
●这就是实地考察旅行?



●莱纳斯喜欢我要比你多两倍!



●你为什么不上校车回家呢?!
莱纳斯和我单独相处!



●莱纳斯呢?
●他去哪儿了?



●甜心! 你在棚顶干吗?



●我不是你的甜心, 你们吵完架前我死都不会下来!



●天哪! 校车要开了!
●莱纳斯, 我是松菇! 在你掉下来前快下来吧!



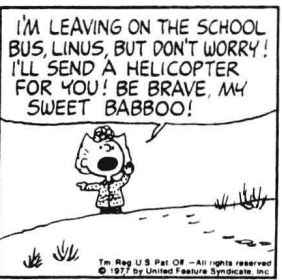
●喂! 停车! 我的甜心还在屋顶呢!!
●我才不是你的甜心!



●小心, 莱纳斯……你好像要掉下来了!



●我觉得很难下来, 太滑了……



●莱纳斯, 我先搭校车回去了, 但别担心! 我会为你叫直升机的! 勇敢点, 甜心小宝贝!



●直升机?
●“甜心小宝贝”?



•我一整年都在想念你，莱纳斯……



•你从没有给我写信和打电话，但我还是想你……你爱我吗？



•你爱我比生命还多吗？



•现在我一直在想着生命……



•莱纳斯？



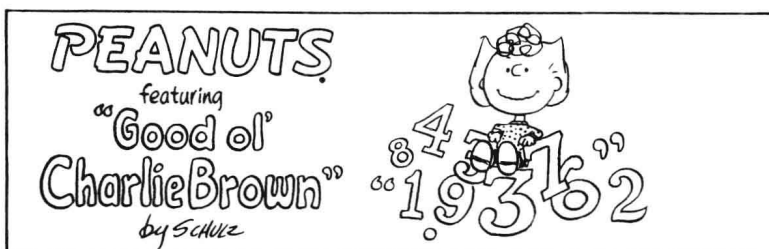
•记得上次吗？因为下雨，我们一起坐在马棚里……



•什么声音？好像是直升机……



•直升机？！



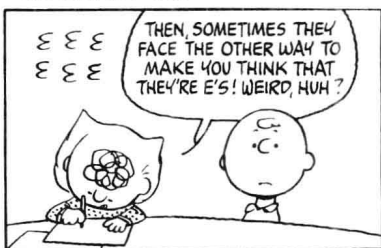
•有些数字很不可靠……



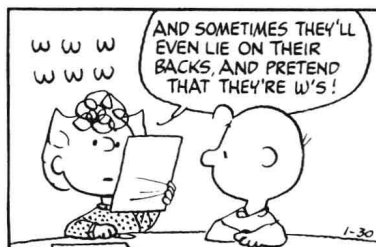
•这是3……你知道3为什么不可信吗？



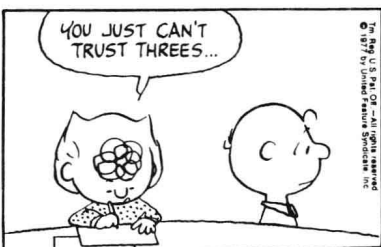
•如果转过来看，它们就是M或是N！



•反过来看，它们就是E，是不是很奇怪？



•甚至有时候它们倒过来，扮成W！



•你不能相信3……



•回来！我还要告诉你6是怎样扮成鼻子的！



●你就是直升机的飞行员?!



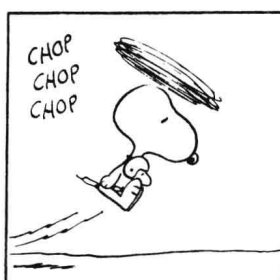
●好，这是你要去的地点……他就在马棚顶上，你的任务就是把他救下来，然后带回来!



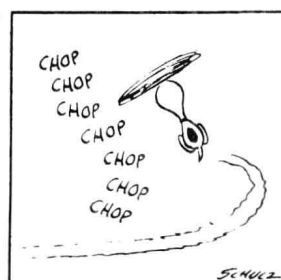
●无论花多少代价，一定要把他救回来!



●唰唰唰唰!



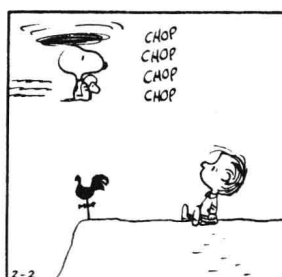
●唰唰唰!



●唰唰唰唰唰唰!



●唰唰唰唰唰!



●唰唰唰唰!



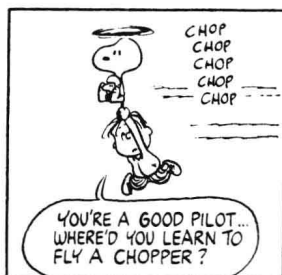
●唰唰唰唰唰!



●唰唰唰唰唰!



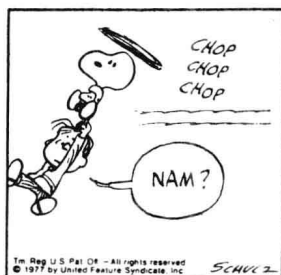
●唰唰唰唰!



●唰唰唰唰唰!
●你真是个很棒的飞行员! 你从哪学会开直升机的?



●唰唰唰唰!



●唰唰唰!
●在越南学的?